


Vad gör socialtjänsten?

สนอง.บริการสังคมทำอะไร?



โครงการส่งเสริมศักยภาพสตรีไทยในสวีเดน
ThaiWISE

 www.thaiwise.se

 www.facebook.com/ThaiWISEmalmo

 Thaiwise

 YouTube ThaiWISE Malmö



Socialtjänsten

สำนักงานบริการสังคม

สิ่งสำคัญอันดับแรกงานของบริการสังคมคือ การให้ความช่วยเหลือ และสนับสนุนแก่ผู้ปกครองเพื่อให้พ่อแม่สามารถดูแลบุตรหลานของตนได้ หากคุณพบว่าเป็นการยากในการเป็นพ่อแม่ คุณควรกล้าบอกใครสักคน ซึ่งมันเป็นการเริ่มต้นที่ดี แล้วการทำการเปลี่ยนแปลงปรับปรุงจะง่ายขึ้น นอกจากนี้สง.บริการสังคมสามารถให้ความช่วยเหลือที่ถูกต้อง หากพวกเขาสามารถร่วมมือกับผู้ปกครองได้ และทุกคนไว้วางใจซึ่งกันและกัน



ลำนักงานบริการสังคมคือ? Vad är socialtjänsten (SOC) ?



ข้อมูลสำหรับผู้ปกครอง



Socialtjänsten arbetar för barns bästa – Information för föräldrar

ข้อความนี้ นำมาจากโบรชัวร์ของคณะกรรมการสุขภาพและสวัสดิการแห่งชาติเรื่อง "งานบริการสังคมสงเคราะห์เพื่อผลประโยชน์สูงสุดสำหรับเด็ก"

- หลายนครรอบครัวได้รับความช่วยเหลือจากบริการสังคม
- อย่างแรกเลยคือสถานการณ์ในบ้านควรดีขึ้น
- ทุกคนสามารถสมัครขอความช่วยเหลือและการคุ้มครอง
- ใครที่มีความกังวลใดๆ สามารถแจ้งกับบริการสังคมได้



ขั้นตอนต่อไปคือ? Vad händer sen?



หากบริการทางสังคมประเมินว่าเด็กอาจต้องการการคุ้มครองหรือความช่วยเหลือ หน้าหน้าที่ของพวกเขาคือหาสิ่งที่ดีที่สุดสำหรับเด็กและครอบครัว เรียกได้ว่าเป็นการสอบสวนสถานการณ์ของเด็ก (utredning) ในการดำเนินการ ทั้งผู้ปกครองและเด็กอาจมีส่วนร่วมและแจ้งเหตุที่เกิดขึ้นในบริบทของแต่ละฝ่าย บริการทางสังคมอาจต้องพูดคุยกับผู้อื่นที่รู้จักเด็ก เช่น ญาติ และ ครู



จนท.สามารถบอกอะไรเราได้บ้าง?

Vad får socialtjänsten berätta?

ทุกคนที่ติดต่อกับบริการทางสังคมจะต้องสามารถวางใจได้ว่า ทางจนท.จะไม่ส่งต่อข้อมูลที่ละเอียดอ่อนไปที่อื่น ดังนั้นบริการทางสังคมจึงมีความรับผิดชอบอย่างมากในการปกป้องข้อมูล เรียกว่าการรักษาความลับ (sekretess)

ในฐานะผู้ปกครอง ปกติแล้วคุณจะรู้ทุกอย่างเกี่ยวกับลูก ๆ ของคุณ แต่บริการทางสังคมจะไม่บอกคุณในสิ่งที่อาจทำให้เด็กได้รับความเสี่ยงร้ายแรง ยิงเด็กโต เด็กยิงตัดสินใจเอง เด็กโตจึงอาจต้องอนุญาตให้จนท.บอกข้อมูลบางอย่างให้กับผู้ปกครอง

• ความช่วยเหลือสำหรับเด็กที่ไม่สามารถ อาศัยอยู่ที่บ้านตนเองได้ Stöd om barnet inte kan bo kvar hemma



ถ้าเด็กอยู่บ้านแล้วไม่ได้ผลหรือแก้ปัญหาไม่ได้ ตัวเด็กอาจต้องอยู่ที่อื่นสักพัก ตัวอย่างเช่น เด็กอาจได้รับอนุญาตให้อาศัยอยู่ในครอบครัวอื่น (familjehem ครอบครัวอุปถัมภ์) หรือสถานบำบัดและที่อยู่อาศัย/สถานคุ้มครองเด็กและเยาวชน (HVB) ในสถานการณืเช่นนี้ ผู้ปกครองมีสิทธิได้รับการสนับสนุนจากบริการทางสังคม ตัวอย่างเช่น คุณสามารถขอความช่วยเหลือในการรับความรู้เรื่องพัฒนาการเลี้ยงดูบุตรได้ เป้าหมายคือการหาทางออกและทำให้ดีที่สุดสำหรับตัวลูกหรือตัวเด็กเสมอ

สำนักงานบริการสังคมทำอะไร? Vad gör socialtjänsten?



พระราชบัญญัติการดูแลเด็กและเยาวชน Lagen om vård av unga (LVU)



กฎหมายบอกไว้ว่า

หากเด็กหรือผู้เยาว์อายุต่ำกว่า 21 ปีอยู่ในอันตราย เด็กสามารถได้รับการดูแลตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการดูแลเยาวชน LVU เป็นกฎหมายที่มุ่งปกป้องเด็กและเยาวชนจากอันตราย

ด้วย LVU บริการทางสังคมสามารถนำเด็กหรือเยาวชนไปอาศัยอยู่ที่อื่น เช่น บ้านดูแลเด็ก, บ้านอุปถัมภ์ โดยที่เด็กและผู้ปกครองอาจไม่ต้องการแบบนั้น บริการทางสังคมสามารถทำได้หากเด็กรู้สึกแยที่บ้านในครอบครัว หรือหากเด็กทำสิ่งที่ไม่ดีที่สามารถเป็นอันตรายต่อชีวิตของตัวเอง



พระราชบัญญัติการดูแลเด็กและเยาวชน Lagen om vård av unga (LVU)




Vad gör socialtjänsten?

สนอง.บริการสังคมทำอะไร?



โครงการส่งเสริมศักยภาพสตรีไทยในสวีเดน
ThaiWISE

 www.thaiwise.se

 www.facebook.com/ThaiWISEmalmo

 Thaiwise

 YouTube ThaiWISE Malmö